



# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



**SOFT**  
model

## Содержание

Комплект поставки .....	2
Описание устройства .....	3
Установка .....	4
Настройка и функции кнопок .....	4
Индикация на дисплее .....	6
Меню настроек .....	9
Поиск и устранение неисправностей .....	15
Спецификация .....	15
Техническая поддержка .....	16



Благодарим Вас за приобретение лазер/радар детектора Playme SOFT. Playme SOTF- современный лазер/радар детектор с использованием технологии подавления помех VCO, работающий в диапазонах X, K, расширенном Ка-диапазоне, а также определяющий сигнал лазера на 360°.

Перед первым использованием, внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя.

## Комплект поставки



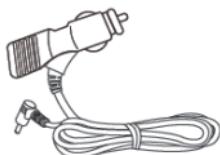
Устройство



Крепление



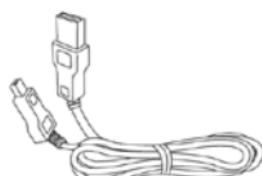
Противоскользящий  
коврик



Автомобильный адаптер  
питания 12В



Руководство  
пользователя

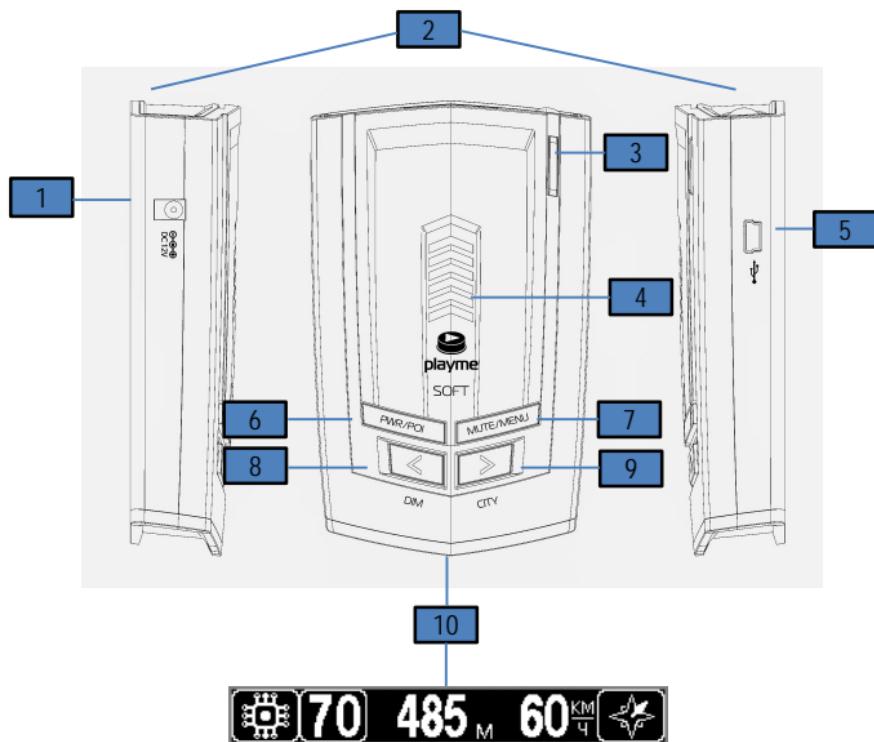


USB кабель

\* Комплект поставки устройства, его технические и функциональные характеристики могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

\*\* Срок службы радар-детекторов PLAYME, установленный производителем, составляет 2 года при условии, что они эксплуатируются в строгом соответствии с данным руководством

## Описание устройства



1. Разъем питания 12В
2. Антenna приемника
3. Линза лазерного приемника (360° обзор)
4. Динамик
5. USB порт
6. Кнопка питания и добавления точек POI
7. Кнопка выключения звука (Mute) и меню (Menu)
8. Кнопка регулировки яркости дисплея (Dim) и уменьшения громкости
9. Кнопка выбора режима работы (City) и увеличения громкости
10. Дисплей

## Установка

### 1) Рекомендации по установке

Для лучшей производительности устанавливайте устройство, соблюдая следующие рекомендации:

- дорога должна находиться в прямой видимости антенны лазер/радар детектора;
- устанавливайте лазер/радар детектор за зеркалом заднего вида;
- устанавливайте лазер/радар детектор посередине приборной панели, так чтобы устройство не закрывало угол обзора водителю;
- устройство должно располагаться параллельно дорожному полотну;
- тонированные или атермальные стекла могут влиять на прием сигнала. Не используйте устройство с тонированными стеклами, если у Вас атермальные стекла, то устанавливайте радар-детектор в технологических "окнах" атермального покрытия. Расположение таких "окон" указано в инструкции к автомобилю;
- перед антенной и сенсорами не должны располагаться металлические препятствия или щетки стеклоочистителя;
- не устанавливайте детектор в тех местах, где в случае резкого торможения водитель или пассажиры могут столкнуться с устройством.

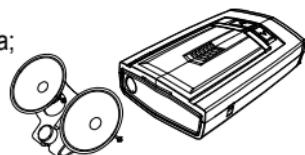
Внимание:

- Не оставляйте устройство на приборной панели, когда покидаете автомобиль;
- Избегайте нахождения устройства под прямыми солнечными лучами;
- при необходимости можно немного согнуть кронштейн для правильной установки лазер/радар детектора;
- использование лазер/радар детектора запрещено в некоторых странах.

Производитель не несет ответственность за использование данного устройства.

### 2) Установка на ветровое стекло

- а) выберите удобное место, не мешающее обзору, и установите крепление на стекло;
- б) согните крепление для получения необходимого угла;
- в) подключите кабель питания;
- г) вставьте крепление в устройство;
- д) вставьте адаптер питания в гнездо прикуривателя.



## Настройка и функции кнопок

### 1) Вкл/Выкл питания

- Подключите кабель питания к устройству;
- Нажмите кнопку PWR/POI для включения устройства.

### 2) Яркость дисплея

- Вы можете выбрать три уровня яркости дисплея;

- Настройки яркости изменяются циклически при повторном нажатии кнопки DIM.



### 3) Режимы детектирования

Трасса	100	80 <small>КМ/Ч</small>	
Адаптивный	80	80 <small>КМ/Ч</small>	
Интеллектуальный	80	80 <small>КМ/Ч</small>	

Режим      Скоростной порог

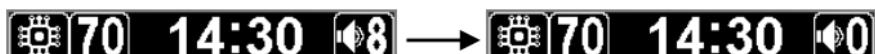
- Каждое нажатие кнопки CITY будет сопровождаться изменением индикации на дисплее с соответствующим голосовым оповещением о включенном режиме:

- а) Режим Трасса: обеспечивает максимальную чувствительность для всех обнаруженных сигналов, но возможно увеличение ложных срабатываний;
- б) Режим Адаптивный: обеспечивает существенное снижение числа ложных срабатываний и защиту от датчиков CAS (системы предупреждения столкновений);
- с) Режим Интеллектуальный: чувствительность радар-детектора меняется автоматически в зависимости от скорости движения автомобиля (см. п.5, п.6 – Меню настроек)

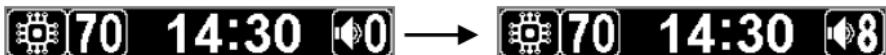
Скорость движения	Режим
0 ~ Порог 1	Сигнатурный
Порог 1 ~ Порог 2	Адаптивный
Порог 2 ~	Трасса

### 4) Регулировка громкости

- Для уменьшения громкости удерживайте нажатой кнопку DIM до достижения требуемого уровня громкости.



- Для увеличения громкости удерживайте нажатой кнопку CITY до достижения требуемого уровня громкости.



5) Приглушение звукового предупреждения

- Для отключения звукового оповещения кратковременно нажмите кнопку MUTE/MENU. Если нажать на кнопку / MENU MUTE второй раз в течение оповещения, то звуковой сигнал будет снова включен.

6) Сохранение и удаление пользовательских POI

- Текущее местоположение будет сохранено при нажатии и удержании кнопки PWR/POI, если вы движетесь со скоростью выше 10 км/ч и GPS сигнал активен. Может быть сохранено до 99 пользовательских точек.



- Для удаления пользовательской точки, сохраненной в памяти, нажмите и удерживайте кнопку PWR/POI, когда вы проезжаете мимо того места, координаты которого хотите удалить.



7) Сброс настроек

- Для возврата к заводским настройкам нажмите и удерживайте кнопки MUTE/MENU и CITY



8) Меню пользовательских настроек

- Для входа в меню пользовательских настроек нажмите и удерживайте кнопку MUTE/MENU.

### Индикация на дисплее

1) Включение устройства

- При включении питания на дисплее последовательно отображаются следующие надписи: "Playme", версия прошивки, версия базы камер и другая информация



Логотип Playme

Версия прошивки

Версия базы камер

Режим работы / напряжение батареи

- Если напряжение автомобильного аккумулятора менее 12.5 В, то при включении устройства на дисплее отобразится значок «Низкий уровень батареи», далее надписи "Playme", версия прошивки, версия базы камер и другая информация.



Низкий заряд батареи

## 2) Режим ожидания

- Индикация в режиме ожидания



Время

Статус GPS

Экран в режиме ожидания

- Статус GPS

Индикация значка показывает состояние принимаемого сигнала GPS

Поиск сигнала GPS	
Сигнал GPS найден	

- Индикация в режиме ожидания при движении автомобиля



Значение скорости автомобиля

## 3) Индикация радара-детектора

Х-диапазон	
К-диапазон	
Ка-диапазон	
Стрелка	
Лазер	
Подпись ИСКРА	

Подпись РОБОТ	 70  6 	
Подпись КРИС	 70  6 	
Подпись БИНАР	 70  6 	
Подпись КРЕЧЕТ	 70  6 	
Подпись КОРДОН	 70  6 	
Подпись ВИЗИР	 70  6 	
Подпись РАДИС	 70  6 	
Подпись АМАТА	 70  6 	
Подпись ЛИСД	 70  6 	

## 4) Индикация GPS оповещения

Камера Автодория 1-й экран. Ограничение скорости и название камеры мигает 4 раза	 70  АВТОДОРИЯ 
Камера Автодория 2-й экран. Индикация средней скорости и расстояния	 70  485  м  60 
Камера Стрелка 1-й экран. Ограничение скорости и название камеры мигает 4 раза	 70  СТРЕЛКА 
Камера Стрелка 2-й экран. Индикация текущей скорости и расстояния	 70  485  м  60 

## 5) Индикация радара и GPS оповещения (нет приоритета)

Х-диапазон и DB	 70  485  м  60  X6
-----------------	--

К-диапазон и DB	70 485 м 60 $\frac{\text{км}}{\text{ч}}$ K6
Ka-диапазон и DB	70 485 м 60 $\frac{\text{км}}{\text{ч}}$ Ka6
Радар СТРЕЛКА и DB	70 485 м 60 $\frac{\text{км}}{\text{ч}}$ СТ4
Лазер и DB	70 485 м 60 $\frac{\text{км}}{\text{ч}}$ L

## 6) Оповещение о пользовательских точках

Пользовательские точки 1-й экран. Номер (06) и POI мигают 4 раза	06 POI
Пользовательские точки 2-й экран. Индикация текущей скорости и расстояния до точки	485 м 60 $\frac{\text{км}}{\text{ч}}$

## Меню настроек

### 1) Настройка скорости пользователем (Максимальная скорость)

- звуковое предупреждение, когда скорость транспортного средства превышает заданное пользователем значение, и в этот момент отсутствуют сигналы от радар-детектора и GPS. Установка скорости осуществляется с дискретностью 10 км/ч.



Пользователь 120 км/ч

### 2) Настройка скорости для режима Трасса

- установка ограничения скорости для режима Трасса. Звуковое предупреждение, когда скорость транспортного средства превышает значение скорости, установленное для режима Трасса. Если скорость движения ниже этого значения, то оповещение о сигналах радаров и GPS-оповещение о камерах отображается только на дисплее без звуковых сигналов (кроме камер контроля движения по полосе).



Трасса 100 км/ч

### 3) Настройка скорости для режима Адаптивный

- установка ограничения скорости для режима Адаптивный. Схема звукового и визуального оповещения для режима Адаптивный соответствует алгоритму оповещения для режима Трасса (см. п. 2 - Меню настроек)


**60**<sub>км/ч</sub>

Адаптивный 60 км/ч

## 4) Настройка скорости для режима Интеллектуальный

- установка ограничения скорости для режима Интеллектуальный. Схема звукового и визуального оповещения для режима Интеллектуальный соответствует алгоритму оповещения для режима Трасса (см. п. 2 - Меню настроек)


**60**<sub>км/ч</sub>

Интеллектуальный 60 км/ч

## 5) Настройка порога 1 режима Интеллектуальный

- установка значения скорости в диапазоне от 0 до 70 км/час с шагом 10 км/час. При превышении данного значения скорости происходит автоматическое переключение сигнатурного режима детектирования на адаптивный


**30**<sub>км/ч</sub>

Интеллектуальный режим – порог 1

## 6) Настройка порога 2 режима Интеллектуальный

- установка значения скорости в диапазоне от 70 км/час до 120 км/час с шагом 10 км/час. При превышении данного значения скорости происходит автоматическое переключение адаптивного режима детектирования на режим Трасса


**70**<sub>км/ч</sub>

Интеллектуальный режим – порог 2

## 7) Настройка превышения скорости

- установка превышения скорости от 0 до 20 км/час с шагом 5 км/час.

Звуковое предупреждение происходит, когда скорость автомобиля превышает ограничение скорости, установленное данными базы GPS, более чем на превышение скорости, заданное пользователем.


**+ 10**<sub>км/ч</sub>

Превышение 10 км/ч

## 8) Настройка X-диапазона

- X-диапазон Вкл/Выкл (ON/OFF)



Х-диапазон включен

## 9) Настройка K-диапазона

- K-диапазон Вкл/Выкл (ON/OFF)



К-диапазон включен

## 10) Настройка Ка-диапазона

- Ка-диапазон Вкл/Выкл (ON/OFF)



Ка-диапазон выключен

11) Настройка детектирования радара Стрелка

- Стрелка Вкл/Выкл (ON/OFF)



Стрелка включена

12) Настройка диапазона лазера

- Лазер Вкл/Выкл (ON/OFF)



Лазер включен

13) Настройка чувствительности

- настройка уровня чувствительности радар-детектора в режиме Трасса



Низкая



Высокая

Высокая чувствительность – хорошее детектирование радаров, но возможно увеличение количества срабатываний от посторонних источников излучения.

Низкая чувствительность – более высокая помехозащищенность.

14) Настройка оповещения о стационарных радарах (GPS DB)

- стационарные радары Вкл/Выкл (ON/OFF)



Стационарный радар включен

15) Настройка оповещения о камерах контроля скорости (GPS DB)

- камеры контроля скорости Вкл/Выкл (ON/OFF)



Контроль скорости включен

16) Настройка оповещения о камерах контроля полосы общественного транспорта (GRS DB)

- камеры контроля движения по полосе Вкл/Выкл (ON/OFF)



Контроль движения по полосе включен

17) Настройка оповещения о камерах на светофоре (GPS DB)

- камеры на светофоре Вкл/Выкл (ON/OFF)



Контроль светофора включен

18) Настройка оповещения о камерах контроля средней скорости (GPS DB)

- камеры АВТОДОРИЯ Вкл/Выкл (ON/OFF)



АВТОДОРИЯ включена

19) Настройка оповещения о пользовательских точках (GPS DB)

- пользовательские точки Вкл/Выкл (ON/OFF)



Пользовательские точки включены

20) Однократное звуковое оповещение



Однократное звуковое оповещение  
выключено

Скорость движения ниже 40 км/ч: без звукового оповещения

Скорость движения от 40 км/ч до значения скорости для режима

Трасса/Адаптивный/Интеллектуальный: однократные бипы, если включена опция "Однократное звуковое оповещение".

Скорость движения выше значения скорости для режима радар-детектора: бипы и голосовое оповещение по обычной схеме.

21) Настройка дистанции GPS-оповещения

- максимальная дистанция GPS оповещения до 1000 метров



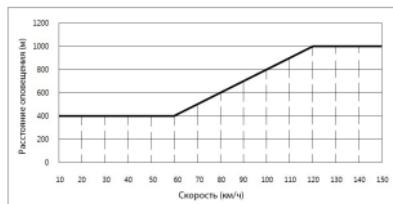
Расстояние 700 м

- автоматическая настройка дистанции



Расстояние AUTO

Дистанция оповещения зависит от скорости движения автомобиля. Например, при скорости движения 80 км/ч расстояние оповещения составляет 600 метров.



## 22) Настройка приоритета GPS-оповещения

- приоритет GPS: имеет приоритет перед радар-детектором, при этом обе системы активны. От радар-детектора в зоне GPS-оповещения будет только однократное звуковое предупреждение

**GPS**

Приоритет GPS

- приоритет радар-детектора: радар-детектор имеет приоритет над GPS. Звуковое предупреждение и индикация на дисплее будет только от радар-детектора.

**РД**

Приоритет радар-детектора

- нет приоритета: при использовании данной опции и включенных радар-детекторе и GPS звуковое предупреждение будет от обеих систем

**Нет**

Нет приоритета

## 23) Отключение радар-детектора (RD)

- радар-детектор Вкл/Выкл (ON/OFF)



Радар-детектор включен

## 24) Отключение GPS оповещения

- GPS Вкл/Выкл (ON/OFF)



GPS оповещение включено

## 25) Настройка Тихого запуска



Тихий запуск выключен

Функция Тихий запуск отключает голосовые и тональные оповещения при включении и выключении РД. При этом регулировка звукового оповещения при работе РД определяется другими настройками.

## 26) Настройка голосового предупреждения

- голосовое предупреждение Вкл/Выкл



Голос выключен



Голос включен

## 27) Настройка автоприглушения

- при включенной функции громкость звукового оповещения будет автоматически уменьшаться спустя десять секунд после детектирования сигнала.



Автоприглушение включено

28) Настройка часового пояса

- настройка часового пояса текущего местоположения.

В Москве для синхронизации времени по GPS должно быть установлено +3 часа.

**+ 03**

Время +3 часа

29) Напряжение бортовой сети

- индикация напряжения питания бортовой сети автомобиля

**13.4v**

Напряжение аккумулятора +13.4 В

30) Индикация режима чувствительности

- отключение индикации режима чувствительности радар-детектора (Трасса, Адаптивный, Интеллектуальный)



Индикация режима чувствительности включена

31) Индикация направления движения

- отключение индикации направления движения



Индикация направления движения включена

32) Настройки по умолчанию

Параметр	Значение
Ограничение скорости пользователем (максимальная скорость)	120 км/ч
Ограничение скорости для режима Трасса	100 км/ч
Ограничение скорости для режима Адаптивный	60 км/ч
Ограничение скорости для режима Интеллектуальный	60 км/ч
Интеллектуальный режим порог 1	30 км/час
Интеллектуальный режим порог 2	70 км/час
Настройка превышения скорости	10 км/ч
Х-диапазон	Вкл.
К-диапазон	Вкл.
Ка-диапазон	Выкл.
Стрелка	Вкл.
Лазер	Вкл.
Уровень чувствительности	Низкий
Стационарный радар (GPS DB)	Вкл.
Контроль скорости (GPS DB)	Вкл.
Контроль движения по полосе (GPS DB)	Вкл.

Камера на светофоре (GPS DB)	Вкл.
Камеры средней скорости (GPS DB)	Вкл.
Пользовательские точки (GPS DB)	Вкл.
Однократное звуковое оповещение	Вкл.
Дистанция GPS предупреждения	700 м
Приоритет оповещения	GPS
РД обнаружение	Вкл.
GPS оповещение	Вкл.
Тихий запуск	Выкл.
Голосовое предупреждение	Вкл.
Автоприглушение	Вкл.
Настройка часового пояса (GMT+)	+3 ч
Индикация режима чувствительности	Вкл.
Индикация направления движения	Вкл.

### 33) Память настроек

- При выключении питания все выбранные настройки сохраняются в памяти устройства.

## Поиск и устранение неисправностей

Если детектор не включается:

- а) Проверьте кабель питания. Убедитесь, что все разъемы питания подключены правильно.
- б) Проверьте предохранитель, который защищает цепь гнезда прикуривателя (смотрите инструкцию по эксплуатации вашего автомобиля).
- в) Гнездо прикуривателя может быть грязным, протрите его тонкой наждачной бумагой для обеспечения хорошего контакта.
- г) Возможны проблемы с электрооборудованием автомобиля.

## Спецификация

### 1) Радар

- Тип приемника: супергетеродинный с двойным преобразованием частоты
- Тип детектора: частотный дискриминатор
- Рабочие диапазоны
  - а) Х-диапазон: 10.525 ГГц ( $\pm 50$  МГц)
  - б) К-диапазон: 24.150 ГГц ( $\pm 150$  МГц)
  - в) Ка-диапазон: 34.700 ГГц ( $\pm 1300$  МГц)

### 2) Лазер

- Спектральная чувствительность: 800-1100 нм, обнаружение лазера 360°

### 3) Общие

- Диапазон рабочих температур: -20°C +70°C
- Питание: +12 - 15 В, 250 мА
- Размеры: 67 x 109 x 26 мм
- Вес: 117 г

Дата изготовления содержится в серийном номере, расположеннном на корпусе изделия:

P	M	0	7	1	7	0	6	0	0	0	4	4
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Год выпуска (последние 2 цифры)

Месяц выпуска

## Техническая поддержка

Информацию о расположении авторизованных сервисных центров можно получить в местах приобретения товаров PlayMe, на сайте <http://playme-russia.ru> и по электронной почте - [service@playme-russia.ru](mailto:service@playme-russia.ru)

